

PERSONALDOMSTOLEN

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 15 oktober 2014 – Moschonaki mot kommissionen

(Mål F-55/10)

(Personalmål — Tjänstemän — Återförvisning till tribunalen efter upphävande — Rekrytering — Institutionens interna meddelande om lediga tjänster — Villkor för uttagning enligt meddelandet om lediga tjänster — Tillsättningsmyndighetens utrymme för skönsmässig bedömning)

(2014/C 421/63)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Chrysanthe Moschonaki (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten N. Lhoest)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Återförvisning efter upphävande – Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte beakta sökandens ansökan till en tjänst som biblioteksassistent och yrkande om att kommissionen ska förpliktas att utge skadestånd till sökanden som ersättning för ekonomisk och ideell skada.

Domslut

- 1) Kommissionens beslut av den 30 september 2009 att avslå Chrysanthe Moschonakis ansökan om tjänst som biblioteksassistent/dokumentalist ogiltigförklaras.
- 2) Europeiska kommissionen ska utge 5 000 euro till Chrysanthe Moschonaki.
- 3) Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Chrysanthe Moschonakis rättegångskostnader i mål F 55/10, T 476/11 P och F 55/10 RENV.

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 10 juli 2014 – CG mot EIB

(Mål F-103/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — EIB:s personal — Mobbning — Utredningsförfarande — Ordförandens beslut att inte vidta några åtgärder med anledning av en anmälan — Utredningskommitténs yttrande — Felaktig definition av mobbning — Beteendet måste ha varit avsiktligt — Tecken på mobbning och beteenden som utgör mobbning har fastställts — Fastställande av orsakssamband — Föreligger inte — Utredningskommitténs yttrande är motsägelsefullt — Uppenbart oriktig bedömning — Fel i tjänsten — Skyldighet att iaktta sekretess — Skydd för personuppgifter — Skadeståndstalan)

(2014/C 421/64)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: CG (ombud: inledningsvis advokaten N. Thieltgen därefter advokaterna J.-N. Louis och D. de Abreu Caldas)

Svarande: Europeiska investeringsbanken (EIB) (ombud: G. Nuvoli och T. Gilliams, biträdda av advokaten A Dal Ferro)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Europeiska datatillsynsmannen (EDTM) (ombud: inledningsvis I. Chatelier och H. Kranenborg, därefter I. Chatelier och A. Buchta)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av det beslut som fattats av EIB:s ordförande att inte vidta några åtgärder till följd av den utredning som inlemts avseende påstådd mobbning och om ogiltigförklaring av slutsatsen i denna undersökning, tillika skadeståndstalan.

Domslut

- 1) Det beslut som fattades av Europeiska investeringsbankens ordförande den 27 juli 2011 ogiltigförklaras.
- 2) Europeiska investeringsbanken ska betala 35 000 euro till CG.
- 3) Talan ogillas i övrigt.
- 4) Europeiska investeringsbanken ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta CGs rättegångskostnader.
- 5) Europeiska datatillsynsmannen, som intervenerat i målet, ska bära sina egna rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 6, 7.1.2012, s. 25.

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 10 juli 2014 – CG mot EIB

(Mål F-115/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — EIB:s personal — Tillsättning — Tjänst som avdelningschef — Tillsättning av en annan kandidat än sökanden — Tillsättningsförfarandet är behäftat med oegentligheter — Ledamöterna i tillsättningspanelen är skyldiga att förhålla sig opartiska — Urvalspanelens ordförande har uppträtt klandervärt gentemot sökanden — Intressekonflikt — Muntligt framförande som är detsamma för samtliga sökande — Handlingar som tillhandahållits inför det muntliga framförandet som kan gynna en av de sökande — Sökande som har deltagit vid utformningen av de utdelade handlingarna — Åsidosättande av likhetsprincipen — Talan om ogiltigförklaring — Yrkande om skadestånd)

(2014/C 421/65)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: CG (ombud: inledningsvis advokaten N. Thieltgen, därefter advokaterna J.-N. Louis och D. de Abreu Caldas)

Svarande: Europeiska investeringsbanken (ombud: G. Nuvoli och T. Gilliams båda i egenskap av ombud, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

Saken

Yrkande om ogiltigförklaring av det beslut som fattades av Europeiska investeringsbankens ordförande att inte tillsätta sökanden, utan en annan kandidat, på en tjänst som avdelningschef inom EIB samt yrkande om skadestånd